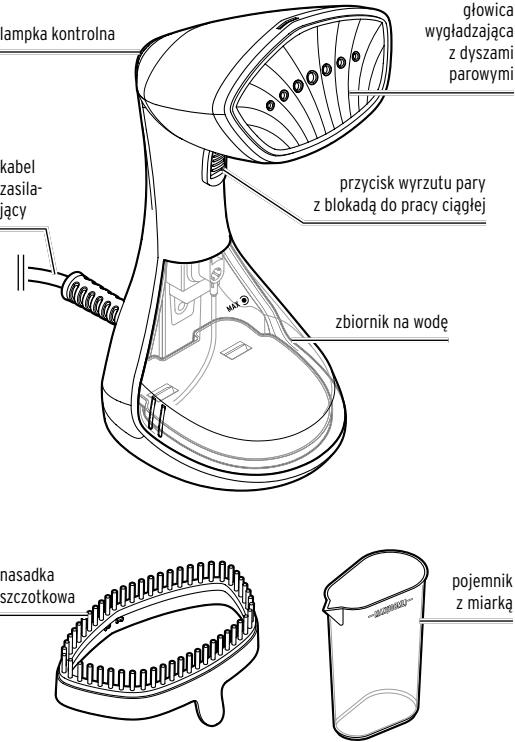


Szczotka parowa

pl Instrukcja użytkowania



Na temat tej instrukcji

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Symbol w tej instrukcji:

- Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała.
- Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Ten symbol ostrzega przed oparzeniami wskutek kontaktu z gorącymi powierzchniami lub poparzeniami wskutek kontaktu z gorącą parą wodną.

OSTRZEŻENIE ostrzega przed możliwym ryzykiem odniesienia ciężkich obrażeń ciała lub zagrożeniem życia.

UWAGA ostrzega przed możliwymi lekkimi obrażeniami ciała.

WSKAZÓWKA ostrzega przed możliwymi szkodami materialnymi.

W ten sposób oznaczono informacje uzupełniające.

Wskazówki bezpieczeństwa

Przeznaczenie

Szczotka parowa przeznaczona jest do wygładzania i odświeżania powszechnie dostępnych w handlu tekstyliów.

Szczotka parowa pracuje z parą wodną. Stosowanie urządzenia bez wody jest niedozwolone i może doprowadzić do jego uszkodzenia.

Produkt jest przewidziany do użytku w suchych pomieszczeniach. Nie wolno go używać na wolnym powietrzu ani w pomieszczeniach o dużej wilgotności powietrza.

Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego - nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

Niebezpieczeństwo dla dzieci i osób z ograniczoną zdolnością obsługi urządzeń

- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od lat 8, a także przez osoby ...
... o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych oraz ... nieposiadające doświadczenia lub odpowiedniej wiedzy, o ile ...
... osoby te znajdują się pod nadzorem lub
... zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i ... zrozumiały ewentualne zagrożenia wynikające z niewłaściwego użycia. Dzieci nie mogą prowadzić bez nadzoru prac związanych z czyszczeniem i konserwacją urządzenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Szczotkę parową wraz z kablem zasilającym należy trzymać z dala od dzieci poniżej 8 lat od momentu włączenia urządzenia aż do jego całkowitego ostygnięcia.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

- Nie wolno uruchamiać urządzenia w przypadku, gdy urządzenie lub kabel zasilający wykazują widoczne uszkodzenia, jeśli urządzenie spadło na ziemię lub też jeśli z urządzenia wylewa się woda. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia kabla zasilającego, wtyczki, obudowy lub innej części szczotki parowej nie wolno używać urządzenia, dopóki szkoda nie zostanie prawidłowo naprawiona.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Nie wolno również samodzielnie wymieniać kabla zasilającego. Wszelkie naprawy urządzenia lub kabla zasilającego należy zlecać wyłącznie zakładom specjalistycznym. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą stwarzać poważne zagrożenie dla użytkownika.

- Wtyczkę należy wyciągnąć z gniazdka elektrycznego, ...
... przed włączeniem lub wylaniem wody,
... jeżeli urządzenie nie będzie używane,
... w przypadku wystąpienia usterek podczas użycia,
... po użyciu oraz
... przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia. Wtyczkę należy wyciągnąć z gniazdka także w przypadku, gdy praca ze szczotką parową jest na krótką chwilę przerywana. Należy zawsze ciągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel zasilający.
- Urządzenie należy podłączyć tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego z zestykiem ochronnym, którego napięcie jest zgodne z parametrami technicznymi urządzenia. Nie należy używać przedłużacza!
- Szczotkę parową można napełniać wodą, ale nigdy nie wolno jej zanurzać w wodzie ani innych cieczach, gdyż istnieje wówczas niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. Zbiornika na wodę również nie wolno zanurzać w wodzie.
- Jeśli dojdzie do przelania wody podczas napełniania zbiornika na wodę, należy dokładnie osuszyć ten zbiornik, zanim zostanie on ponownie założony, a urządzenie podłączone do źródła zasilania.
- Nie wolno kierować strumienia pary na inne urządzenia elektryczne lub gniazdka elektryczne. Należy zwrócić uwagę, aby np. za firankami, które mają zostać wygładzone, nie znajdowało się gniazdko elektryczne.
- Nie należy owijać kabla zasilającego wokół urządzenia.
- Kabel zasilający nie może być zagięty ani przgnieciony. Kabel ten należy trzymać z dala od gorących części szczotki parowej, innych źródeł wysokich temperatur oraz ostrych krawędzi.
- Używane gniazdko powinno być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć z niego wtyczkę. Kabel zasilający należy poprowadzić w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć.

Niebezpieczeństwo wystąpienia oparzeń ciała i pożaru

- Nie wolno pozostawiać podłączonego do sieci lub jeszcze gorącego urządzenia bez nadzoru.
- **OSTRZEŻENIE.** Gorąca powierzchnia. Głowica (powierzchnia) wygładzająca oraz obszar wokół niej nagrzewają się podczas użycia do bardzo wysokich temperatur. Wydobijająca się para jest bardzo gorąca! Dotknięcie rozgrzanych części szczotki parowej albo wydobywającej się z niej pary spowoduje oparzenia.
- W żadnym wypadku nie wolno naparowywać/wygładzać materiałów tekstylnych na cieple! Nie wolno też podkładać ręki pod materiał tekstylny w celu podparcia go lub naprężenia podczas wygładzania.
- Nigdy nie wolno kierować szczotki parowej na ludzi ani zwierzęta, zwłaszcza gdy naciskany jest przycisk wyrzutu pary.
- Przed założeniem lub zdjęciem nasadki szczotkowej, a także przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia lub dolaniem wody do zbiornika należy zaczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Podczas prasowania parowego należy zawsze używać szczotki parowej na stabilnym podłożu i również tam ją odstawiać. Unikać kontaktu głowicy wygładzającej z powierzchniami wrażliwymi na wysokie temperatury.
- Przed użyciem urządzenia należy upewnić się, że dysze parowe nie są zatkane.

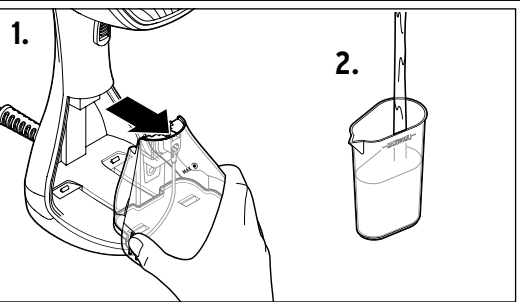
Szkody materialne

- Nigdy nie wolno uruchamiać urządzenia z pustym zbiornikiem na wodę. Zarówno przed użyciem szczotki parowej, jak i w jego trakcie należy regularnie kontrolować poziom wody.
- Po każdym użyciu należy opróżnić zbiornik na wodę.
- Należy przestrzegać zaleceń podanych na wszystkich wygładzanych materiałach. Nie wolno wygładzać parą poliakrylu, tkanin mieszanych octanowo-poliamidowych i tym podobnych.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.
- **Urządzenie nie może być odkamieniane,** dlatego najlepiej napełniać je wodą destylowaną lub demineralizowaną. Do zbiornika na wodę nie wolno wlewać octu ani innych środków odkamieniających.

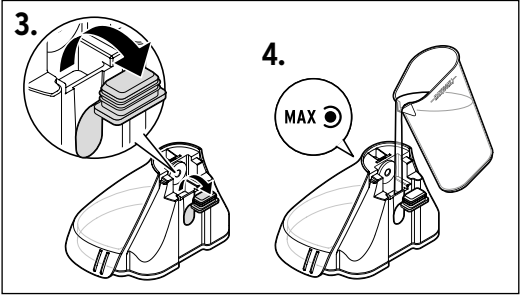
Napełnianie zbiornika na wodę

OSTRZEŻENIE - zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym

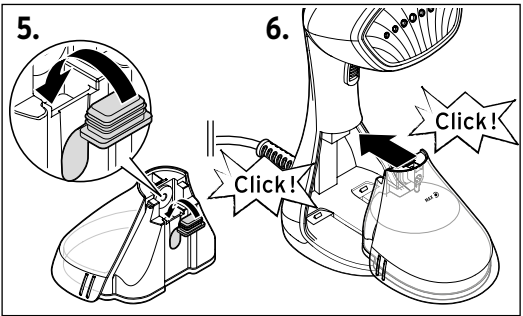
- Przed napełnieniem zbiornika na wodę należy koniecznie wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Jeśli dojdzie do przelania wody podczas napełniania zbiornika na wodę, należy dokładnie osuszyć ten zbiornik, zanim zostanie on ponownie założony, a urządzenie podłączone do źródła zasilania.



1. Chwycić zbiornik na wodę z obu stron jak pokazano na rysunku obok i wyciągnąć go do przodu z urządzenia.
2. Napełnić pojemnik z miarką po brzezi wodą destylowaną lub demineralizowaną.



3. Otworzyć korek zbiornika na wodę.
4. Wlać wodę do zbiornika przez otwór wlewowy. Napełnić pojemnik z miarką po raz drugi, a następnie wlać wodę z pojemnika aż do oznaczenia MAX do zbiornika na wodę.



5. Ponownie zamknąć otwór wlewowy zbiornika na wodę korkiem.
6. Ponownie wsunąć zbiornik na wodę do oporu w urządzenie. Musi się on słyszalnie i wyczuwalnie zablokować.

Nie wolno wlewać wody z jakimikolwiek dodatkami, takimi jak np. krochmal czy perfumy! Aby uniknąć powstawania osadów wapiennych (kamienia), należy stosować wyłącznie dostępną w handlu wodę destylowaną lub demineralizowaną.

Przed pierwszym użyciem

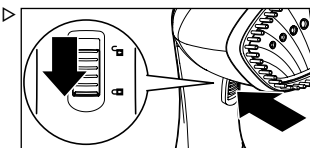
UWAGA - niebezpieczeństwo pożaru

- Urządzenie należy odstawiać zawsze w pionie.

Przy pierwszym nagrzewaniu może wydzielać się lekki zapach, co jest rzeczą całkowicie normalną. Należy zadbać o wystarczającą wentylację pomieszczenia.

Podczas procesu produkcyjnego na głowicy wygładzającej mogły osadzić się różne pozostałości poprodukcyjne. Dlatego zalecamy, aby najpierw wygładzić jakiś stary ręcznik bawełniany lub podobny materiał, tak aby usunąć resztki polityry, zanim szczotka parowa zostanie użyta do prasowania/wygładzania ubrań, bielizny itp.

1. Zawiesić na wieszaku jakieś stare ubranie.
2. Wlać wodę do zbiornika zgodnie z opisem w rozdziale „Napełnianie zbiornika na wodę”.
3. Całkowicie rozwinąć kabel zasilający.
4. Włożyć wtyczkę do gniazdka elektrycznego. Lampka kontrolna świeci na niebiesko w czasie, gdy urządzenie się nagrzewa. Gdy lampka kontrolna zgaśnie, oznacza to, że osiągnięta została temperatura robocza.



Aby uzyskać ciągły wyrzut pary, należy docisnąć przycisk wyrzutu pary do oporu w dół i przesunąć w dół jego blokadę (patrz strzałki na rysunku obok).



Woda musi najpierw zostać przepompowana do wytwornicy pary, dlatego początkowo para może się nie wydobywać.

- Następnie, przy wciąż wciśniętym przycisku wyrzutu pary, prowadzić szczotkę parową w dół po starym ubraniu do momentu, aż zbiornik na wodę zostanie całkowicie opróżniony.
- Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego i pozostawić urządzenie do ostygnięcia.

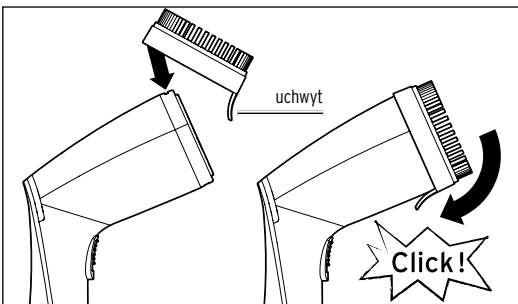
Użytkowanie

Zakładanie/zdejmowanie nasadki szczotkowej

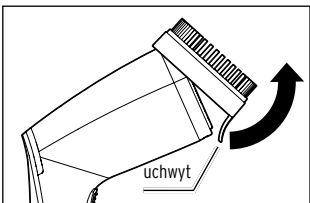


UWAGA - niebezpieczeństwo oparzenia!

- Głowica (powierzchnia) wygładzająca oraz obszar wokół niej nagrzewają się podczas użycia do bardzo wysokich temperatur.
- Przed założeniem albo zdjęciem nasadki szczotkowej należy poczekać, aż urządzenie ostygnie.



- ▶ Założyć nasadkę szczotkową zgodnie z powyższym rysunkiem od góry na głowicę wygładzającą. Uchwyt na nasadce szczotkowej musi być przy tym skierowany do dołu.
- Nasadka szczotkowa musi się słyszalnie i wyczuwalnie zablokować.



▶ Aby usunąć nasadkę szczotkową, chwycić ją za uchwyt i zdjąć z głowicy wygładzającej w sposób pokazany na rysunku obok.

Wygładzanie ubrań za pomocą nasadki szczotkowej



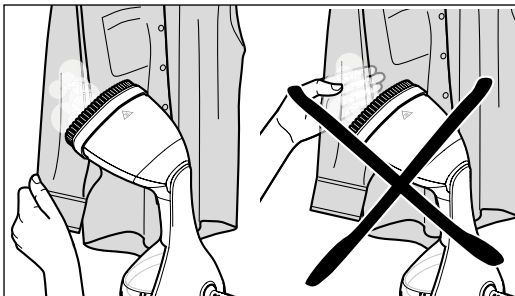
- Naciskanie przycisku pary powoduje, że woda przepływa do układu grzewczego urządzenia, a następnie wydostaje się w postaci pary z dysz parowych. Para głęboko wnika w tkaninę.
- Urządzenie należy najpierw wypróbować w niewidocznym miejscu materiału.
- Na materiały wrażliwe na temperaturę, takie jak np. wełna, wełna połączona z innymi materiałami, sztruks, zamsz i jedwab, należy kierować strumień pary z pewnej odległości.

- Wlać wodę do zbiornika zgodnie z opisem w rozdziale „Napełnianie zbiornika na wodę”.
- Zawiesić na wieszaku ubranie, z którego mają być usunięte zagniecenia. Spodnie zawieszają za końcówki nogawek.
- Włożyć wtyczkę do gniazdka elektrycznego. Lampka kontrolna świeci na niebiesko w czasie, gdy urządzenie się nagrzewa. Gdy tylko przycisk zgaśnie, oznacza to, że osiągnięta została temperatura robocza.



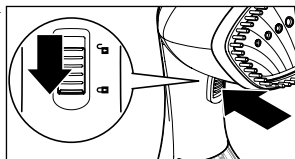
UWAGA - niebezpieczeństwo poparzenia!

- Nie wolno podkładać ręki pod materiał w celu jego podparcia lub naprężenia podczas wygładzania.



- Naprężyć materiał wolną ręką. Przyłożyć urządzenie z lekkim naciskiem do pogniecionego miejsca. Wcisnąć na chwilę przycisk wyrzutu pary, a następnie puścić go. Przesuwać urządzenie po ubraniu z góry na dół, wygładzając je założoną nasadką szczotkową. Naciskać przy tym wielokrotnie przycisk wyrzutu pary.

▶



W celu dłuższego użycia należy docisnąć przycisk wyrzutu pary do oporu w dół i przesunąć w dół jego blokadę (patrz strzałki na rysunku obok).

- ▶ Jeśli w międzyczasie zbiornik na wodę zostanie opróżniony, należy wyłączyć urządzenie i pozostawić do ostygnięcia. Przed ponownym włączeniem urządzenia należy ponownie napełnić zbiornik na wodę.
- Przed opróżnieniem zbiornika na wodę i schowaniem urządzenia wyciągnąć wtyczkę z gniazdka i odczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie.

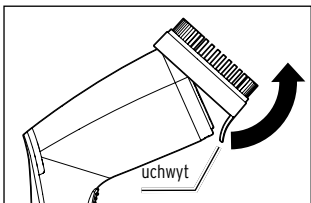
Firany i zasłony

Firany i zasłony wygładzane są – podobnie jak ubrania – w pozycji wiszącej. Nie ma potrzeby ich zdejmowania z karnisa. Inne materiały, np. obrusy, należy przewieszać przez drążek. Zawsze na początku należy przeprowadzić próbę w niewidocznym miejscu materiału.

Prasowanie parowe



- Funkcja prasowania parowego może być stosowana na wszystkich materiałach tekstylnych, które oznaczone są trzema kropkami (...).
- Szczotkę parową można używać zarówno w pozycji poziomej, jak i pionowej, jednak najlepsze rezultaty osiąga się zazwyczaj, używając szczotki w pozycji pionowej.



- Zdjąć nasadkę szczotkową, jeśli jest założona na głowicę wygładzającą.

- Ułożyć materiał na desce do prasowania. Szczotka parowa może być używana zarówno w pozycji pionowej, jak i poziomej.
- Postępować zgodnie z opisem w sekcji „Wygładzanie ubrań za pomocą nasadki szczotkowej”, kroki 3 i 4.
- Przed opróżnieniem zbiornika na wodę i schowaniem urządzenia wyciągnąć wtyczkę z gniazdka i odczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie.

Po użyciu

Czyszczenie



OSTRZEŻENIE - zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym

- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.



OSTRZEŻENIE przed oparzeniami

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.

WSKAZÓWKA

 - ryzyko szkód materialnych

- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.

- Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Poczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
- Opróżnić zbiornik na wodę.
- W razie potrzeby przetrzeć obudowę lekko zwilżoną w wodzie szmatką.
- Usunąć klaczki i inne pozostałości z nasadki szczotkowej.

Przechowywanie

WSKAZÓWKA

 - ryzyko szkód materialnych

- Nie należy przechowywać urządzenia z założoną nasadką szczotkową w taki sposób, aby opierało się ono na włosiu tejże nasadki szczotkowej.
- Aby uniknąć uszkodzenia kabla zasilającego, nie należy owijać go wokół urządzenia.

- ▶ Szczotkę parową najlepiej przechowywać w pozycji stojącej (pionowej), w miejscu chronionym przed kurzem/pyłem, wilgocią, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz skrajnymi temperaturami.

Dane techniczne

Model/numer artykułu:	730 702
Napięcie sieciowe:	220-240V ~ 50-60Hz
Klasa ochronności:	I
Moc:	1600 W
Pojemność zbiornika na wodę:	ok. 220 ml
Czas pracy na jednym zbiorniku (MAX):	ok. 2,5 minuty
Wydajność pary:	15-25 g/min
Producent:	Commaxx BV Wiebachstraat 37 6466 NG Kerkrade The Netherlands (Holandia)



Usuwanie odpadów

Urządzenie oraz jego opakowanie wyprodukowano z wartościowych materiałów, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów.

Należy przy tym wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



Urządzenia oznaczone tym symbolem nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.